

## Merci d'avoir osé

Nous avons demandé à plusieurs citoyens de nos deux communes d'exprimer leurs arguments pour ou contre la fusion dans ce numéro du Cotterg. Pas facile! Les uns ont refusé, d'autres ont accepté. Chacun avait ses raisons propres, toutes sont à respecter.

## Le Point

Notre but n'était pas de nous immiscer dans leur sphère privée, mais de présenter aux habitants de notre vallée, un éventail d'arguments susceptibles de conforter ou de modifier – c'est selon – leur intention de vote.

Nous avons la chance de vivre dans un pays démocratique, où la liberté de pensée a une valeur fondamentale. Un pays où un avis contraire ne conduit pas illico à la décapitation.

Cela dit, quelques jeunes semblent plus conservateurs que leurs parents et ne sont pas chauds pour une fusion. C'est leur droit et on le respecte. Mais au moment de mettre leur bulletin dans l'urne, geste loin d'être anodin, qu'ils réfléchissent bien à la commune qu'ils veulent dans le futur. Ce sont eux qui la dirigeront.

LE COTTERG

Lire pages 4 et 5

## Pont-de-la-Tine | Journée portes ouvertes sur le chantier colossal de Romande Energie 80 mios de francs et des travaux d'Hercule pour mettre au courant 24'000 ménages



L'impressionnant tunnelier qui a percé la galerie de 5 km de longueur et de 3,6 m de diamètre.

**Beaucoup de monde, samedi 27 septembre au Pont-de-la-Tine pour la journée portes ouvertes qui a permis au public de découvrir l'ampleur des nouvelles installations hydroélectriques mises en chantier. En premier lieu, le tunnel récemment percé, de 5 km pour 3,6 m de diamètre, qui amènera l'eau du Pont-de-la-Tine à l'usine des Farettes, à Aigle. Ce qui augmentera son potentiel de production de 70%.**

La centrale des Farettes, à Aigle, pourvoit actuellement à la consommation annuelle de 14'000 ménages. Dès la mise en activité de la nouvelle installation, début 2016, sa production fournira 24'000 ménages. Soit dit en passant, la centrale du Pont-de-la-Tine, qui turbine l'eau du barrage des Aviolats, amenée sous conduite forcée, alimente 10'000 ménages.

Revenons aux travaux. Le tunnelier (photo ci-dessus) a commencé le percement de la galerie de 5 km en août 2013. Dix mois après, soit le 3 juillet 2014, il a revu le jour dans la montagne, à l'aplomb des Farettes. De là, une conduite forcée enterrée de 1,4 m de diamètre amènera l'eau à la centrale située 361 m plus bas. Là, deux nouvelles turbines Pelton (en remplace-

ment des deux anciennes, cinquantenaires) turbineront chacune 3,25 m<sup>3</sup> à la seconde. L'investissement total se monte à 80 millions, financés intégralement par Romande Energie.

Gilbert Pidoux

Photos: www.lecotterg.ch

**Conciergerie ✓**  
**Entretien ✓**  
**Intendance ✓**  
**Nettoyage ✓**

Tél. 024 492 09 10

Avenue de la Gare 42  
1865 Les Diablerets  
info@myimmoservices.ch

Une votation essentielle pour le devenir de notre région

30 novembre 2014



Informations dans nos éditions d'octobre et de novembre 2014



JAB  
CH-1865 Les Diablerets  
PP / Journal

## Avis officiel



Ormont-Dessous

## Convocation

à la séance  
du Conseil communal

Mercredi 29 oct. 2014 à 20h

Maison de Commune  
Le Sépey

## A l'ordre du jour:

-Préavis n° 10/2014 relatif à  
l'arrêté d'imposition pour les  
années 2015-2016-Préavis n° 11/2014 relatif à  
l'isolation du bâtiment admini-  
stratif, Le Sépey. Demande  
de crédit

## Avis officiel



Ormont-Dessus

## Séance

du Conseil communal

du jeudi 9 octobre 2014

Elu lors de la séance précé-  
dente,

## Marino Frei

a présidé son premier Conseil  
communal le jeudi 9 octobre  
dernier.Les préavis suivants figuraient  
à l'ordre du jour:-Préavis municipal 11/2014,  
relatif à l'arrêté d'imposition  
pour l'année 2015.  
Rapporteur: Gérard Huck-Préavis municipal 12/2014,  
relatif à la création de la  
fondation pour la défense des  
intérêts du domaine d'Ise-  
nau, sans détermination de  
l'implantation de la station  
inférieure.  
Rapporteur: Nadine ArenaLe Cotterg d'octobre étant  
sous presse, à la date de  
cette séance du Conseil, les  
décisions paraîtront dans Le  
Cotterg de novembre.

## Col des Mosses | Assemblée générale de Télé Leysin-Col des Mosses-La Lécherette SA

## Optimisme, malgré une chute du bénéfice

L'assemblée générale des Remontées mécaniques Télé Leysin-Col des Mosses-La Lécherette SA, s'est tenue sous la présidence de André Hefti, le 4 octobre 2014, à la Maison du Centre nordique, aux Mosses.

Les années se suivent, mais ne se ressemblent pas. L'exercice précédent avait été qualifié de brillant avec son bénéfice de Fr. 748'909, grâce à un enneigement précoce et un temps exceptionnel. Celui de 2013-2014, avec son bénéfice de Fr. 151.04 pour un total de rentrées de Fr. 9'489'245.78, ne supporte pas la comparaison. La faute à la météo pourrie et à un hiver trop court. Exemple éloquent: le président André Hefti signale qu'un week-end ensoleillé équivaut à environ 200'000 fr. de recettes. Celle d'un week-end de mauvais temps descend à quelques francs seulement. Suffit de se souvenir de la météo détestable de l'hiver dernier pour comprendre la baisse spectaculaire de bénéfice. Reste que les finances sont équilibrées et le ton est tout de même à l'optimisme. Rapport de gestion et comptes sont acceptés à l'unanimité. L'assemblée donne décharge au Conseil d'administration et à la direction.



Membres du Conseil d'administration: le président André Hefti (au centre), entouré de Jean-Marc Udriot, directeur et administrateur délégué (à g) et de Claude Tommasini, secrétaire.

Jean-Marc Udriot, directeur et administrateur délégué, livre de nombreuses informations, dont voici les principales:

-Tobogganing. Il regrette le départ de Silvio Giobellina et de son épouse, du Tobogganing Park. Tous deux ont largement contribué à l'immense succès de l'installation (300'000 descentes, l'hiver dernier). Une installation de renommée internationale, qui perdurera avec des nouveautés (dont un looping spectaculaire), en vertu d'une nouvelle convention signée pour 3 ans avec Silvio Giobellina afin de bénéficier de ses compétences pour la conception et la sécurité de l'installation.

-Col des Mosses. Toujours au chapitre des regrets, le domaine du Col des Mosses où les projets sont bloqués en attendant le dénouement d'une opposition de Pro Natura.

-Tableau d'honneur. Le directeur relève l'engagement exemplaire des employés, en tout 145 personnes. Il félicite Clément Huguélet qui a réussi le difficile examen fédéral de «spécialiste des installations de transport à câble». Le président André Hefti lève l'assemblée et invite les participants à dîner au Restaurant du Chaussy.

L'assemblée générale de 2015 est fixée au 26 septembre, à 11h00, au Kuklos.

Gilbert Pidoux

Un chauffage propre et simple  
avec technologie clean EFFICIENCY

KWB  
La chaudière à biomasse

STEPHANE  
PIGUET  
CHAUFFAGE-SANITAIRE

Leysin 024.494.35.55 - Les Diablerets 024.492.16.12  
Chauffage - Sanitaire - Solaire - Service de dépannage - Réseau d'eau - Energies renouvelables

Vers-l'Eglise | Laurent Omphalius, nouveau reprenneur de l'Auberge de l'Ours, compte rouvrir le 8 décembre 2014

## «Mettre mon professionnalisme au service de l'Auberge»

D'origine alsacienne, Laurent Omphalius (42 ans) reprend l'Auberge de l'Ours, à Vers-l'Eglise. Ouverture officielle, le 8 décembre 2014. Chef crédité d'un 15 sur 20 au Gault & Millau, il jouit d'une certaine notoriété dans le milieu gastronomique de ce pays, notamment à l'Hôtel des Sources des Alpes, à Loèche-les-Bains, qui fait partie des Relais et Châteaux. Etablissement qu'il s'apprête à quitter.

Nous rencontrons Laurent Omphalius devant sa future Auberge. L'homme y jette un regard admiratif: «L'endroit est attirant, reposant. C'est beau!», lâche-t-il, sous le charme. «Ça m'a pris dès ma première visite.»

**-Laurent Omphalius, que proposerez-vous à votre future clientèle?**

-Par la diversité de mes 25 ans de parcours professionnel, qui va du restaurant traditionnel au restaurant gastronomique d'un hôtel cinq étoiles, mon souhait est de faire de l'Auberge de l'Ours, un endroit chic, convivial, un rendez-vous pour les gourmets.

**-L'établissement sera donc seulement gastronomique?**

-Pas du tout! Il présentera trois concepts différents.

**Au cernotzet** seront servis des mets au fromage: fondues, croûtes, plats typiques de montagne.

**Au rez-de-chaussée**, nous proposerons une cuisine bourgeoise: foie gras, tournedos Rossini, escalope viennoise, filets de perche, etc. Une belle carte simple, pour toutes les bourses, avec des produits locaux et de saison. Je proposerai aussi quelques spécialités de mon Alsace natale, comme le Baeckoffe ou encore la truite au Riesling.



Le chef Laurent Omphalius (15 sur 20 au Gault & Millau) a été charmé par l'endroit dès sa première visite à Vers-l'Eglise.

**A l'étage**, sera servie une cuisine gastronomique à menu unique, selon mon inspiration et les produits de la semaine.

**-Diriger votre propre entreprise, c'est nouveau?**

-Oui, mais je ne me lance pas dans l'inconnu. Depuis longtemps, j'ai l'habitude de diriger une dizaine de personnes

dans une cuisine, de gérer les achats, etc. Ce que je recherche, c'est la liberté.

**-L'annonce de votre venue suscite une forte attente...**

-Je serai heureux de mettre tout mon professionnalisme au service de ce magnifique établissement situé dans une belle région. *Gilbert Pidoux*

Les Diablerets | Succès de la 2<sup>e</sup> édition de l'Humani'Trail

## Pour les écoliers népalais



Le 27 septembre 2014, plus de 600 coureurs, provenant de trente-quatre pays, ont pris le départ de la deuxième édition de l'Humani'Trail, aux Diablerets.

Cette course difficile de 55 km à travers monts et vaux des Alpes vaudoises a permis de récolter 37'000 francs qui seront distribués, comme la recette de 2013 (plus de 25'000 francs) dans des projets liés à la scolarité d'enfants népalais défavorisés.

Le Népalais Sangé Sherpa a remporté à nouveau l'épreuve, cette fois devant Ueli Schneider et le Tessinois Giacomo Fransioli. Chez les dames, l'Oberlandaise Andrea Huser a dominé les débats, devant Helen Green et la régionale de l'étape, Lucy Pichard, des Diablerets. (gpx)

Ormonans d'ailleurs | Vous avez un message de:

## Anne-Marie et André Givel

Depuis 2002, Anne-Marie et André Givel vivent en France, à Croisy, près de Bourges dans le Berry, patrie de madame. Après 37 ans de vie hyperactive dans notre commune, ce natif d'Arosa (Grisons) qui fut, entre autres, directeur du Grand Hôtel, municipal, président des Hôteliers, jouit d'une retraite au vert bien méritée en compagnie de son épouse.



Nous apprécions ici la campagne, les prés, le bétail, le calme, le jardin, nos arbres fruitiers, le golf, la chasse et la pêche. Nous avons gardé un pied-à-terre aux Diablerets, où nous aimons revenir 3 à 4 fois par année. Mais la neige ne nous manque pas, ni les ragots de bistrot! Nous sommes restés très attachés aux Ormonans où séjournent nos enfants, à nos amis du tourisme, de l'hôtellerie ou du

monde politique. Sans nous impliquer, nous nous intéressons beaucoup aux affaires de la commune. Nous nous tenons régulièrement au courant des nouvelles. Il faut garder à la région son authenticité avec ses petits chalets et ses paysages à couper le souffle. Notre maison, Les «Grillottes», qui est une ferme transformée, est bien connue des Ormonans puisqu'elle se trouve à mi-chemin du trajet Suisse-Atlantique! Ils viennent volontiers nous voir.

Recueilli par Françoise Dutoit



30 novembre 2014 | Avant la votation au sujet de la fusion des communes d'Ormont-Dessus et d'Ormont-Dessous,

## Partisans et opposants au mariage des deux Ormonts: des

### Plus d'avantages que d'inconvénients à se mettre ensemble

Avec mon expérience d'ancien Municipal, je sais comment les choses se passent. On fait tout à double ou à triple pour nombre d'organismes qu'on a en commun: pompiers, écoles, police, Groupement forestier, etc. Ça paraît contradictoire, vu que c'est en commun. Mais des décisions concernant ces sujets doivent se prendre dans les deux Municipalités, dans les deux Conseils. Suivant comment, on nomme encore des commissions. Ça complique les choses.

Pour le déneigement, il arrive souvent que l'engin d'une commune déblaie un bout de route pour l'autre commune, par exemple aux Layets ou aux Voëttes. La répartition de la facture n'est pas simple.

Tout se complique, se professionnalise. Pour les règlements de la construction, les deux communes ont fait appel à un technicien. Mais de son côté le Canton nous impose des fusions touristiques qui divergent dans les deux communes. Ça n'aide pas à faire avancer la fusion.

Côté administration, Ormont-Dessous possède un bâtiment adéquat qui pourrait accueillir sans frais les deux administrations. Concernant la voirie, pas de problème, de grands hangars existent, très bien situés aux Aviolats, à mi-parcours entre les deux communes. A part ça, il faut avoir une masse critique de population pour faciliter les choses.

En conclusion, je vois plus d'avantages que d'inconvénients à se mettre ensemble. Le citoyen lambda n'y verra rien du tout.

*Philippe Pichard  
Les Diablerets*

### Il n'est pas certain qu'une fusion soit nécessaire

Bien sûr que je suis pour les collaborations. Je suis critique, mais pas complètement idiot. Il faut absolument diminuer les coûts de fonctionnement des communes. Les charges deviennent trop lourdes, sans raisons véritables. Mais je ne

suis pas certain que la fusion soit nécessaire. Bien loin de représenter une puissance par rapport à l'Etat, une commune de deux mille habitants n'a son mot à dire que si ses représentants se font entendre, persuasifs. Par contre, comme je l'ai déjà écrit sur le site, le principe de créer de plus grandes entités stimule le citoyen à moins s'assumer et à «oublier» de prendre ses responsabilités. De plus en plus, il se décharge sur sa commune, qui, à son tour fait appel à l'Etat, qui soi-disant est pieds et poings liés aux lois et aux exigences fédérales. Et depuis quelques années, nous sommes dévorés à la sauce bruxelloise, sans vraiment avoir adhéré à cette institution de fonctionnaires peu responsables. Continuons comme cela et nous n'aurons vraiment plus rien à dire, sauf de nous plaindre, mais en silence!

*Jean Lugin  
Les Diablerets*

### Ç'aurait été encore mieux de fusionner avec Leysin

De toute façon, je voterai oui à la fusion. Mais je regrette que l'on n'ait pas pu faire cette fusion des deux Ormonts avec Leysin. Ç'aurait été une solution encore meilleure, autant sur le plan géographique, économique que touristique.

*Jean-François Moillen  
Les Diablerets*

### Du souci à se faire pour l'avenir du col des Mosses

La différence d'endettement des deux communes est un des éléments qui m'incite à voter contre cette fusion. Quand je vois qu'au point de vue touristique, Les Diablerets est sous tutelle de Villars et Les Mosses sous celle de Leysin, je me fais du souci pour l'avenir du ski alpin aux Mosses. Les gens qui sont pour la fusion, pensent-ils à la station des Mosses qui perdrait des investissements au profit des Diablerets? Sans compter qu'on hériterait du problème d'Isenau. Finalement, je ne vois pas l'avantage que pourrait tirer

Ormont-Dessous de la fusion, car nous avons déjà de multiples choses en commun: les paroisses, les écoles, les services forestiers, les pompiers, le technicien communal, etc. Je préfère que chaque commune garde ses armoiries, ses traditions et que chaque famille conserve son origine.

*Pierre-André Brand  
Le Sépey*

### Une fusion? Pour quoi faire, si c'est pour ne rien changer?

Les Autorités de la vallée des Ormonts n'ont pas échappé à l'épidémie de «fusionnite» et, fortement appuyées par le Canton, recommandent la fusion des deux communes, promesse d'une meilleure efficacité.

Mais est-ce bien nécessaire? Les gros dossiers, qu'une fusion peut en général simplifier, font déjà l'objet de collaborations entre nos deux communes: Ecoles, Groupement forestier, SDIS Alpin pour n'en citer que quelques-uns. Quant à l'argument qu'une fusion pourrait améliorer la gestion des ressources humaines, financières, administratives et techniques, il laisse songeur au vu du peu de changements annoncés de ce côté-là. En revanche, la charge de travail pour le futur collège municipal en cas de fusion sera encore plus lourde, ce qui impliquera, et on nous l'a déjà dit, l'engagement de chefs de services. L'on peut d'ores et déjà se réjouir!

Organiser une fusion pour ne pratiquement rien changer, si ce n'est de perdre la proximité entre élus et administrés et pour seulement 2'500 habitants déjà rompus à la collaboration quotidienne? Encore une fois, est-ce bien nécessaire? Non, et tant qu'à jouer le jeu du Canton, jouons-le jusqu'au bout, avec force et ambition! «Les utopies d'aujourd'hui sont les réalités de demain» (Victor Hugo), alors pourquoi pas une commune des Alpes Vaudaises? Dans ce cas, OUI!

*Daniel Girod  
Un Mourgue  
chez les Peck-à-batz*

### Oser la fusion et s'accueillir les uns les autres

Oser la fusion entre Ormont-Dessus et Ormont-Dessous: ou comment être une communauté de communautés ouvertes, un peu comme nos anciennes «seytes».

L'expérience de la vaste paroisse Ormonts-Leysin, rassemblant depuis 2001 quatre paroisses, révèle que le dynamisme de l'ensemble vient de la vitalité de ses parties et de la participation de chacun de nous là où nous sommes dans notre chemin de vie.

Pour la commune, il s'agit aussi de soigner les identités et les engagements locaux dans un esprit de service. Découvrir nos complémentarités permettra d'éviter toute rivalité et nous aidera à ne pas se poser en quémandeurs (ne pas rucanner, comme on dit chez nous). Cultiver la vie associative est un bon ancrage (et non un repli identitaire) pour assumer, chacun selon ses compétences et au bon niveau, ce qui est d'ordre local et s'engager aussi activement pour ce qui est du ressort communal. Les communautés de chaque lieu de vie continuent à exister pour s'accueillir les unes les autres et surtout pour épauler au mieux les responsables d'une commune plus grande, qui auront des tâches plus lourdes aussi.

*Denyse Raymond  
Les Mosses*

### Se poser les bonnes questions

La fusion? Y a-t-il de quoi se poser des questions afin d'éviter toute confusion? Quel avantage y aurait-il d'être la plus grande commune en km<sup>2</sup> de tout le canton? Quels dangers pour la plus grande commune d'avoir la plus faible densité en population? Qui aurait le plus de poids pour défendre la vallée? un seul syndic ou deux syndics unis? N'y a-t-il vraiment pas assez de personnes compétentes pour continuer à diriger les 2 communes, lors des prochaines législatures? Y a-t-il un seul exemple de communes de montagne ayant réellement tiré profit d'une

les prises de position des citoyens se précisent, pour ou contre. L'essentiel est d'aller les transmettre dans les urnes

## citoyens expriment les arguments qui dictent leur choix

fusion? Pourquoi bon nombre de communes de plaine a-t-il choisi de se retirer du projet de fusion? Qui a assez de recul pour pouvoir promettre des avantages fiscaux à moyen et long terme? N'y a-t-il pas déjà une coopération efficace entre les 2 communes pour les prestations vitales (services techniques, pompiers, collège, transports publics, etc...)? Le Plateau des Mosses, même géant du ski nordique, pourrait-il se passer du ski alpin? Le site d'Isenau se porterait-il mieux au sein d'une seule commune? Qu'advierait-il des domaines skiables alors que les sociétés respectives sont déjà hybrides? Pourquoi la majorité des conseillers communaux a-t-elle pris le risque de renier ses convictions? Pour laisser la parole au peuple? Pourquoi la Lex Weber a-t-elle été acceptée? N'est-ce pas parce que la majorité s'est abstenue car convaincue que cette ineptie ne passerait jamais? Alors, qui ira voter le 30 novembre?

Jean-Luc Clerc  
(non inscrit dans les Ormonts)

### Cultiver notre identité ormonanche!

Je mettrai un oui dans l'urne, mais un oui teinté d'incertitudes. Nous avons de toute évidence une identité géographique semblable, le même passé historique et une économie basée sur le tourisme et l'agriculture.

Nombre de nos dossiers sont communs, parmi lesquels les effets de la Lex Weber, l'aménagement du territoire et la rigidité de l'Etat de Vaud qui empêche la réhabilitation de nombreux bâtiments, les condamnant ainsi à moyen terme, sans compter le recrutement difficile des municipaux et conseillers.

La nouvelle commune des Ormonts, nom qui s'impose

naturellement, permettrait de rationaliser l'administration, comme les services techniques, et d'unir les deux bouts de la vallée pour résoudre certains problèmes et se faire entendre en haut lieu.

Mais j'ai conscience, aussi, qu'il existe des sensibilités et des intérêts différents. Le territoire serait très grand, trop peut-être pour être géré efficacement (bâtiments et pâturages communaux, par exemple). Qu'en serait-il des offices du tourisme rattachés respectivement à des communes voisines, ou alors des sociétés de remontées mécaniques? J'essaie aussi d'imaginer comment Les Diablerets défendrait Les Mosses, au moment d'y investir l'argent communal. Comment les habitants d'en bas ressentent le problème d'Isenau?

Il faut être rationnel et même idéaliste. Nous devons penser avant tout à l'avenir de notre vallée et considérer les préoccupations du voisin tout proche comme les nôtres. On l'a fait pour construire un collège tout neuf, alors pourquoi ne pas penser notre vallée comme un tout: simplement les Ormonts! Raisons pour lesquelles, je crois que la fusion est la moins mauvaise solution.

Mary-Claude Busset  
Vers-l'Eglise

### Il sera difficile de faire passer les intérêts du bas

Je pense que si Les Diablerets veulent continuer à développer et à entretenir le tourisme, ils vont plutôt le faire du côté de Villars et du Glacier. Ce qui me fait craindre un isolement certain pour la station des Mosses.

On nous propose de fusionner avec Ormont-Dessus qui a de gros revenus... mais aussi une dette d'environ 9'000 francs

par habitant, contre 1'400 francs environ pour Ormont-Dessus. Une chose m'étonne: ces gros revenus auraient dû diminuer la dette. Ce n'est pas le cas et ça m'interroge. On prétend aussi qu'il faut fusionner parce nos communes sont trop petites, lorsqu'il faut se faire entendre par le Canton. Quand je vois que Montreux et Vevey parlent de se regrouper en une seule commune de la Riviera, on se retrouvera de nouveau parmi les petites communes. Ma crainte, aussi, est que lorsqu'il faudra voter sur un préavis quelconque concernant le bas de la nouvelle commune, on sera moins nombreux. Il sera donc difficile de faire passer les intérêts du bas. En revanche, s'il avait été question de créer une commune, regroupant celles des Alpes vaudoises, là, j'aurais été favorable.

Bernard Oguey  
Le Sépey

### On est tous des Ormonans

Je pense à l'avenir des jeunes de nos deux communes. Ils se connaissent tous, ils ont été à l'école ensemble. Peut-être que ce n'est pas à nous de décider pour eux, mais autant fusionner pour leur simplifier les choses, plus tard. Autant aller de l'avant, comme on l'a déjà fait pour les écoles, le groupement forestier, les services du feu et des eaux, etc...

En plus, on trouve de moins en moins de conseillers communaux et de municipaux. Peut-être que le fait de gérer une plus grande commune pourrait motiver des gens à s'investir. Et augmenter le recrutement des élus.

Bon. Je ne pense pas que la fusion «boosterait» comme par miracle l'économie de la vallée, ou qu'elle changerait beaucoup

la vie quotidienne des gens. Je ne vois pas, non plus, où il y aurait une perte d'identité ou de proximité, car on est tous des Ormonans, habitants de la même vallée. Alors, autant se mettre ensemble.

Philippe Mottier  
Les Voëttes

### Oublier les petites différences

Il n'y a pas de grandes différences entre Ormonans du Dessus et Ormonans du Dessous. On peut accepter ces petites différences pour faire quelque chose de fort ensemble. Au train où vont les restructurations au niveau des districts, il y a des risques que nos deux communes aillent dans le mur dans 15 ou 20 ans et que l'on soit contraint de fusionner. Alors, autant construire notre avenir nous-mêmes. En plus, une seule commune des Ormonts éviterait les doublons administratifs avec Lausanne. Ce serait une simplification, mais sans supprimer des places de travail, car il vaut mieux utiliser les gens pour leurs compétences que pour trier du courrier! Je peux comprendre ceux qui s'opposent à la fusion, mais il faut aussi tenir compte de l'échéance des élections communales en 2016: on aura de gros soucis pour trouver des gens qui veulent bien donner de leur temps à la collectivité (conseillers, municipaux).

D'autre part, l'opposition tient parfois à de petites rognons ancestrales qui ne doivent pas primer sur l'intérêt général. Mon vœu, c'est que la fusion passe à 70%, mais pas qu'à 51%!

Rémy Fischer  
Le Sépey

### Remarque: les titres sont de la rédaction.

#### Avis officiel concernant la fusion



## Les Municipalités attendent les citoyens des deux communes



Le samedi 1<sup>er</sup> novembre 2014, à 15h00, autour de l'Espace Nordique aux Mosses  
Les samedis 8 et 15 novembre 2014, de 10h00 à 12h00, devant la Maison de commune aux Diablerets

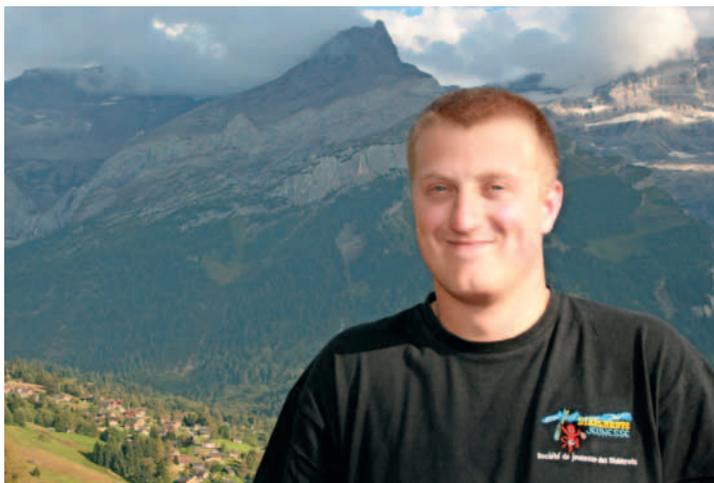
Et pour un apéritif et discussion, le vendredi 7 novembre 2014 à 18h00, à la Maison des Congrès aux Diablerets

**Paroles de jeune** | Cyril Veyre (22 ans) habite aux Diablerets. Mais il travaille comme garde-frontière à Vallorbe

## «Me spécialiser dans les stupéfiants... avec un chien!»

Avec ses horaires irréguliers, il était difficile de le rencontrer. Et il fallait l'auto-formation de ses supérieurs. Cyril parle avec passion et franchise de son métier qu'il affectionne pour ses tâches variées, sa flexibilité, sa liberté d'action et les contacts avec la population.

Nadine Arena



Cyril Veyre est fier de son métier: protéger son pays, faire respecter les lois et les valeurs suisses.

### -Pourquoi ce métier?

-Après le gymnase, je voulais entrer dans la vie active, alors j'ai enchaîné avec l'armée. Puis, ma marraine m'a parlé du métier de garde-frontière, je me suis renseigné et j'ai passé des examens. En janvier 2013, je commençais ma formation à Liestal et à Saint-Gingolph. J'ai réussi mon brevet de garde-frontière et je continue ma formation pour obtenir le grade de caporal. C'est un métier exigeant physiquement, mais j'aime être sur le terrain!

### -Tes tâches?

-Je travaille au poste de Vallorbe, mais je fais aussi des contrôles ciblés entre Le Brassus et L'Auberson; je patrouille en passant par des postes fermés, des chemins interdits, etc. Mon métier consiste à veiller aux intérêts de la Suisse: contrôler les

marchandises, les personnes, faire respecter les lois (stupéfiants, armes, circulation routière). Mais aussi évaluer, décider et réagir rapidement.

### -Comment repère-t-on les choses suspectes?

-On nous apprend à repérer des indices, des comportements et d'autres petits trucs

que je ne peux pas dévoiler, mais tout ça vient avec l'expérience. Et il faut avoir de l'intuition et de la chance parfois!

### -Des contacts humains?

-Les gardes-frontières sont les premières personnes que rencontrent les étrangers quand ils passent nos frontières. Je travaille aussi avec la population. C'est enrichissant.

### -Du temps libre?

-Même quand je finis au petit matin, je rentre en milieu de journée et trouve le temps pour des activités: skier en semaine, sur les pistes vides! Je fais partie de la Jeunesse des Diablerets et du groupe des Sonneurs des Ormonts.

### -Ton avenir?

-Continuer ce métier passionnant et être affecté par la suite à un poste plus près de chez moi. Et peut-être me spécialiser dans les stupéfiants... avec un chien.

Nadine Arena

**OPT-IMMO.NET**

Votre spécialiste de l'immobilier!

Aigle - Leysin - Le Sépey - Les Mosses - Les Diablerets  
Tél. +41 24 466 76 50 - Fax +41 24 466 76 51  
E-mail : info@opt-immo.net  
[www.opt-immo.net](http://www.opt-immo.net)

Alimentation – Quincaillerie

# Au Petit Magasin

Le Sépey

OUVERT 7/7

Anne-Lise Meyer  
Tél. 024 491 21 51 – Fax 024 491 21 50  
Mobile 079 545 73 77  
E-mail: [aupetitmagasin@bluewin.ch](mailto:aupetitmagasin@bluewin.ch)

**L'Ecole Suisse de Ski du Col des Mosses cherche**

- Moniteurs(trices) de ski à la saison
- Moniteurs(trices) de ski et de snowboard pour les vacances scolaires et le weekend
- Aides-moniteurs(trices) -18 ans pour les vacances scolaires et le weekend
- Collaborateur(trice) pour nos bureaux, temps d'occupation à définir

Pour notre nouvel espace d'accueil, nous cherchons aussi des mamans pour s'occuper d'enfants dès l'âge de 2 ans. Horaire à définir

**Contact: Antoine Pellaud, 079 447 32 15 ou [direction@ess-lesmosses.ch](mailto:direction@ess-lesmosses.ch)**

**Menuiserie – Charpente – Agencements**

Fabrication de fenêtres

- Bois et bois-métal
- Verre isolant
- Verre triple
- Fenêtres Minergie

Louis-Philippe Oguey  
Chemin de Matélon 75  
1863 Le Sépey

Tél. 079 625 83 78  
[info@louisphilippeoguey.ch](mailto:info@louisphilippeoguey.ch)  
[www.louisphilippeoguey.ch](http://www.louisphilippeoguey.ch)

**Les Diablerets** | Une voiture de sport racée, construite par les frères Borghi, a 50 ans et pas une seule ride

## Ce bolide Borghi remporte un prix d'élégance prestigieux

Il y a près de 50 ans, les deux frères Borghi – Michel et Philippe – des Diablerets, construisaient un bolide racé, exemplaire unique, qui avait été exposé au Salon de l'Auto de Genève 1969, sous le nom de «Borghi Coupé Diablerets», à côté des créations fabuleuses de Pininfarina, Bertone, Sbarro, etc. Des articles lui ont été dédiés dans des revues internationales. Mais le 20 août 2014, c'est la consécration: cette Borghi, à la ligne épurée remporte le Grand Prix d'élégance au prestigieux Zurich Classic Car Award 2014.

Domage que son frère Philippe ne soit plus là pour partager ce succès. Sa passion de l'automobile lui a coûté la vie, lors du Rallye du Valais en 1970. A l'évocation, Michel Borghi s'interrompt. Son silence en dit long.

Puis, ce touche-à-tout de génie soulève délicatement la housse sous laquelle dort la gagnante. Il explique, commente, décrit les premières esquisses, les maquettes en plâtre, les gabarits, la construction. Cinq ans! Durant cinq ans, de 1964 à 1969, les deux frères consacrent les

loisirs de leur jeunesse à la construction de «leur» bolide.

«Pour réaliser ce projet, il en fallu de la ténacité, de l'opiniâtreté et de la persévérance, une expérience fantastique et une très belle époque que j'ai partagées avec mon frère. Je souhaite à la jeunesse actuelle de vivre une telle expérience.» Le regard de Michel Borghi fixe l'auto, comme si l'ombre de son frère s'y projetait encore. «Je ne roule pas avec, car je veux la préserver!».

Au vrai, il sort le bolide 2 à 3 fois l'an, lors de rencontres de



L'heure de la consécration sur le tapis rouge zurichois.

vétérans sur circuit fermé ou dans des courses de côte. Si ce n'est pas de la passion, ça y ressemble. Il est comme ça, Michel Borghi. A 70 ans, cet entrepreneur en bâtiment et travaux publics, aujourd'hui à la retraite, est un érudit curieux de tout, passionné aussi bien par un vieux pont romain niché au fin fond du val

d'Aoste, que par les musées, l'histoire, la géographie, le sport, les voyages, l'aviation, etc...

Gilbert Pidoux

Photos: www.lecotterg.ch

### MAIS ENCORE...

La Borghi: 670 kg. Moteur central arrière R8 Gordini 1296 cm<sup>3</sup>, env. 110 CV. Châssis tubulaire. 4 roues indépendantes. Portes papillon. Carrosserie en fibre de verre. Long. 4 m, larg. 1,70 m, haut. 92 cm.

**Sonneurs des Ormonts** | La Société, qui anime les manifestations villageoises avec ses fameux toupins, fête ses 15 ans

## Ils ont à cœur la tradition et les transhumances de jadis

Ils n'ont pas de partition, pas de notes de musique. Pourtant, les Sonneurs des Ormonts répètent une fois par semaine, en été. Répètent quoi, alors? «La chorégraphie», répond Olivier Pernet, président – et fondateur avec deux autres amis – de la Société qui fête ses 15 ans d'existence. Aujourd'hui, elle compte une trentaine de membres. Tous, même s'ils ne sont pas agriculteurs, ont un attachement sentimental à la terre.

Olivier Pernet rembobine le film de sa pensée, 15 ans en arrière. Ils sont trois amis à faire des clôtures, au col des Mosses, quand débarque un

troupeau de vaches avec de petites clochettes. «Ça sonne pas du tout comme une vraie montée à l'alpage de jadis», regrettent les trois compa-

gnons, très attachés aux traditions. «Puisque cette tradition se perd, on sonnera nous-mêmes!» lâche Olivier Pernet. «Chiche!» répondent les deux autres. Ainsi naît la Société. Mais attention! Elle ne sonnera pas avec des cloches, mais avec des toupins. Pourquoi? «C'est notre choix», dit le président. Le son rend mieux. Mais pas à n'importe quelle cadence: trop vite, c'est pas

beau; trop lent, c'est pas beau non plus.»

Question beauté, les broderies des courroies sont de véritables œuvres d'art. «Quand nous posons nos toupins au sol, des gens les photographient souvent.»

Les Sonneurs des Ormonts ne se contentent pas d'animer nos fêtes villageoises, ils sont parfois invités à des anniversaires privés, des mariages. Cela fait trois ans qu'ils vont chaque année en Auvergne. Des souhaits? «Que notre société perdure, sourit le président. Et si nous pouvons fêter nos quinze ans d'existence, c'est aussi grâce à tous ceux qui nous ont aidés. Nous les remercions sincèrement. Cela dit, nous serions heureux de trouver un local, non pas pour répéter, mais pour ranger notre matériel.»

Bon anniversaire et longue vie aux Sonneurs des Ormonts!



Les Sonneurs des Ormonts ne passent jamais inaperçus.



Le président Olivier Pernet.

G. Px

**Les Diablerets** | Un bar tea-room tout simple, sympathique, où l'on peut boire quelque chose même en famille

## Les tenanciers ont changé, mais la Diabletine demeure

Une grande résidence. Deux parasols jaunes en contrebas de la rue des Ormonts. Une enseigne discrète: «bar tea-room». L'établissement passerait presque inaperçu. C'est la Diabletine.

Gilbert Pidoux



Lurdes Martins et son mari Manuel Luzia ont repris La Diabletine au mois de juin dernier.

Pénétrez... La nouvelle tenancière vous accueille. C'est Lurdes Martins, aidée par son mari Manuel Luzia. Elle habite juste en face. Courageusement, au départ de Lucie, elle a souhaité reprendre. Sa candidature retenue par le propriétaire, elle a ouvert, le 15 juin. C'est ainsi que chaque jour, à l'exception du mercredi réservé à sa famille, vous la trouverez prête à vous servir, de 8 heures à 22 heures, avec sourire et efficacité.

Il est à peine besoin de la présenter, elle qui depuis l'âge de 16 ans, n'a jamais vécu qu'aux Diablerets et qui a travaillé successivement au lac

Retaud, à la Couronne, aux Lilas, à la Diabletine et chez Savino, avec une brève interruption dans une épicerie de Leysin.

Elle ignorait tout du français en arrivant du Portugal. Elle le parle aujourd'hui presque sans accent. Portugais aussi, son mari Manuel Luzia, elle

l'a rencontré aux Diablerets. Leurs deux filles, Céline (18 ans) et Juliana (12 ans) ont toujours vécu ici. Lurdes ne rêve même plus de son pays natal. La Suisse la gardera. Grâce au soutien de sa famille, elle peut porter la charge de la Diabletine, sans personnel. Ce qu'elle attend de cet éta-

blissement? En tout cas pas de lui donner la fortune. Elle est contente si elle rentre dans ses frais.

### Un lieu où on se sent bien

Ce qu'elle voudrait surtout: un lieu tout simple, où chacun se sente bien, où l'on puisse même venir en famille, causer et boire un verre. Dans ce but, elle a ouvert une salle de jeux, avec billard, baby-foot, air hockey. Et au fort du «Mundial», elle a offert à ses hôtes, un soir la soupe portugaise, une autre fois de mini-croûtes au fromage, en signe de bon accueil.

«En aucun cas un centre portugais», précise-t-elle, «avant tout un lieu de rencontre pour tous». C'est ainsi qu'avant de se disperser, au sortir du culte dominical, on s'arrête avec plaisir à la... Diabletine!

Georges Besse

# Université Populaire

du district d'Aigle

Langues - Informatique - Comptabilité  
Bien-être - Loisirs - Arts - Culture

**Un nouveau programme  
riche en surprises  
et en nouveautés**

Université Populaire Aigle  
Tél. 024 481 69 55 - [www.unipopaigle.ch](http://www.unipopaigle.ch)



Cours et Conférences  
**Ouverts à tous!**

[www.unipopaigle.ch](http://www.unipopaigle.ch)

**Déménagement** | Le poste de Leysin est désormais fermé

## La gendarmerie à Cergnat

Les 3 et 4 octobre 2014, population et autorités étaient invitées à l'inauguration de l'ancienne cure de Cergnat, reconvertie en gendarmerie, en remplacement du poste de Leysin.

Le colonel Olivier Botteron, commandant de la gendarmerie vaudoise, a expliqué les raisons du déménagement: efficacité et mise des locaux aux normes sécuritaires. Le chef de poste est l'adjudant Didier Goumaz. En souhaitant la bienvenue à la gendarmerie

sur la commune d'Ormont-Dessous, la Syndic Annie Oguey a regretté le temps où les communes étaient davantage impliquées dans les relations avec la police. (gpx)

Gendarmerie de Cergnat:  
tél. 024 557 78 41  
Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

Gilbert Pidoux



L'ancienne cure de Cergnat, transformée en gendarmerie.

**Le Sépey** | Le Centre médico-social Chaussy (CMS) a inauguré ses nouveaux locaux spacieux et fonctionnels

## 40 personnes au service des habitants de notre vallée

Fin janvier 2014, le personnel du Centre médico-social Chaussy (CMS), au Sépey, s'installait dans un bâtiment transformé et rénové, au chemin de la Pierre du Moëllé 4. L'inauguration officielle s'est déroulée le mercredi 3 septembre 2014, en présence de plusieurs personnalités, de politiques et de dirigeants de l'Association Asante Sana, laquelle chapeaute les 9 CMS qui desservent les 28 communes des districts d'Aigle et de Riviera - Pays-d'Enhaut.

Bruce Caubel, responsable du CMS Chaussy, au Sépey, et son équipe, ont mis les petits plats dans les grands pour accueillir les invités, dont Daniel Schmutz, président d'Asante Sana. A la fin de l'année, l'ancien Conseiller d'Etat passera le témoin à Pierre Salvi, ex-Syndic de Montreux et ex-Conseiller national. Egalement invitée, la Syndic Annie Oguey représentait les autorités communales d'Ormont-Dessous. Le CMS occupe les deux premiers étages de l'immeuble qui en comprend trois. Profitant de l'agrandissement et de la transformation du bâtiment,

les locaux ont pu être adaptés aux besoins du CMS. Ainsi, sont répartis entre les deux premiers étages, une réception accueillante, une salle de conférence, des salles de soins et des bureaux spacieux attribués à chaque personnel. Au troisième niveau, quatre appartements clairs, dont les douches et toilettes sont adaptées pour des personnes à mobilité réduite, attendent leurs futurs locataires. Une salle commune, à part, est à leur disposition. Ces quatre appartements sont totalement indépendants du CMS. Mais au besoin, ce dernier peut



Bruce Caubel, responsable des CMS Chaussy (Le Sépey) et Pays-d'Enhaut (Château-d'Œx), salue les invités.

intervenir pour apporter des soins aux occupants. Une quarantaine de personnes sont rattachées au CMS Chaussy du Sépey. Leurs prestations sont nombreuses. L'infrastructure est moderne, le personnel compétent et dévoué. Assez pour rassurer

et entourer les habitants de la vallée qui pourraient connaître des difficultés.

Gilbert Pidoux

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

### BON À SAVOIR

Ouvert au public de 8h00-12h00 (jours ouvrables)  
Tél. 024 491 01 21 (l'après-midi, appels déviés vers le CMS d'Aigle)  
Voir aussi [www.assantesana.ch](http://www.assantesana.ch)

### Le parler ormonan

**Etertir:** tuer, assommer

**Pouetabitché:** méchante personne

*Sale pouetabitché!  
Si tu t'approches trop,  
je t'étertis!*

Blaise Chablaix

### Points de vente

Vente au numéro: Fr. 5.00

#### Le Sépey:

- Au Petit Magasin

#### Les Diablerets:

- Photo-Pressé Eric Florent

- Bazar des Alpes

#### Les Mosses:

- Boulangerie Aux Délices

- Alimentation Les Fougères

On s'est tout de suite entendus

AVEC BCV PARTICULIERS

À deux pas et un clic de chez vous. La BCV, au cœur de votre région, jour après jour avec vous.

Ça crée des liens

[www.bcv.ch/particuliers](http://www.bcv.ch/particuliers)

BCV



**CAVE ALBERT MAYOR S.A.**

Grands Crus du Vignoble de Lavaux  
en Appellation d'Origine Contrôlée

Retrouvez-nous temporairement  
à la rue des Moulins 27, à Vevey (tél. inchangé)

1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 [www.cave-mayor.ch](http://www.cave-mayor.ch)

IMMO-  
RHÔNE SA

Achim PLESCHBERGER  
Rue des Dents-du-Midi 34C  
1868 Collombey

079 868 23 45  
024 471 58 32

[a.pleschberger@immo-rhone.ch](mailto:a.pleschberger@immo-rhone.ch)  
[www.immo-rhone.ch](http://www.immo-rhone.ch)

**Les Diablerets** | Il remet le magasin de sports familial afin de devenir accompagnateur en moyenne montagne

## Michel Perreten donne une nouvelle orientation à sa vie

**Le magasin de sports hérité de son père, Michel Perreten l'a remis en gérance à Isabelle Fontana et il se donne maintenant un nouveau défi: accompagnateur en moyenne montagne.**

Christophe Raccat



*Michel Perreten: «Pour faire le métier d'accompagnateur, il faut en premier lieu, aimer la nature et la faire aimer.»*

Condition première pour qui veut devenir accompagnateur: aimer la nature et la faire aimer. Francine, sa maman, lui en a donné le goût. Ajoutez-y le brevet fédéral, acquis à l'école de Saint-Jean, en Aniviers. Champ d'activités: la montagne qu'on peut parcourir sans équipement technique (glacier exclu).

### Une approche complète

Pour situer son nouveau métier, Michel recourt à une métaphore: «Le guide conduit à un sommet, qui est la perle de grand prix; l'accompagnateur,

*lui, montre les pépites le long du chemin, ce pour quoi il doit avoir des compétences très diverses, aussi bien en botanique qu'en géologie, en météorologie qu'en agriculture, en histoire qu'en connaissance du milieu humain.»*

### Un programme adapté

Milieu de prédilection? Pour Michel, le Chablais vaudois, puis le val d'Illeiez, le Jura. Ailleurs aussi, en faisant l'effort de se documenter. Le programme, il le conçoit en fonction des demandeurs: écoles,

camps de vacances, entreprises, groupes d'ainés. Il a organisé deux journées avec les classes des Diablerets, proposé à des groupes d'enfants de jouer aux «hommes des bois», conduit les excursions du cours «Musique et Montagne». Il se fait éducateur, sans renier sa fibre sportive. Moniteur de parapente, il vous proposera volontiers une descente en double depuis la Para!

### Une offre d'avenir

Animé de compétence et de conviction, Michel apporte à notre vallée une offre prometteuse. Il a repris officiellement dès le 4 octobre, le flambeau de Virginie Duquette-Hochstrasser, l'initiatrice dynamique de Rando-Découverte.

Georges Besse

**Ormont-Dessus** | Une tradition dans l'esprit de Noël

## Les Fenêtres de l'Avent

Gilbert Pidoux



*Une fenêtre illuminée est une invitation à la fraternité.*

**Une belle tradition perdue durant le mois de décembre, à Ormont-Dessus, celle des Fenêtres de l'Avent. Une manifestation conviviale, qui ravive la fraternité de Noël.**

Chacun connaît les fameux calendriers de l'Avent, dont on ouvre une petite fenêtre, à l'approche de Noël.

Là, c'est d'un calendrier géant qu'il s'agit: chaque jour de cette période, une fenêtre s'illumine dans la commune, signe d'accueil pour inviter voisins, amis, parents, etc.,

à une petite agape. Pas besoin de menus sophistiqués, il s'agit juste de partager un moment de convivialité dans l'esprit de Noël.

Voulez-vous illuminer votre fenêtre, un soir de décembre? Inscrivez-vous sans tarder chez Mary-Claude Grobéty, au 079 719 40 89.

**Halte-jeux** | Enfants plus jeunes et après-midis ouverts

## Nouveautés aux Lucioles

**Grâce à son CFC socio-éducatif obtenu en juin dernier, Isabelle Albert peut désormais accueillir les enfants de 2 à 7 ans, à la halte-jeux Les Lucioles, à Vers-l'Eglise.**

Cinq matinées (8h30 à 12h00) et deux après-midis (lundi et jeudi, 13h30 à 17h00) sont ouverts. Selon les demandes, des après-midis supplémentaires pourraient s'ajouter et les horaires pourraient être

prolongés. Possibilité également d'ouvrir pendant les vacances scolaires. Et si les parents ont occasionnellement besoin de placer leur enfant, Les Lucioles les accueillent sans inscription annuelle, selon les disponibilités.

N'hésitez pas à contacter Isabelle (079 474 29 73) pour plus d'informations ou une visite de la halte-jeux Les Lucioles!

Nadine Arena



Nadine Arena

*La halte-jeux peut être ouverte aussi pendant les vacances.*

**Les Diablerets** | Namasté a tenu ses «Rencontres des Ormonts» à la Maison des Congrès

## Succès du rendez-vous nature et santé

Pour sa 2<sup>e</sup> édition, les 3-4-5 octobre, l'association «Namasté, les Rencontres des Ormonts» a proposé des sujets de réflexion relatifs à la nature, aux médecines alternatives et à la santé.

Des personnalités suisses et internationales, expertes dans les sujets précités, ont répondu à l'invitation du co-

mité d'organisation, composé de Karine Klein, Mary-Claude Grobéty, Edouard Debétaz et Fabienne Bovy.

Les colloques et films ont intéressé nombre de participants qui ont eu l'occasion d'acquiescer des produits naturels, artisanaux de la région auprès d'une dizaine de stands. Un libraire proposait un grand choix de livres spécialisés.

A cela se sont ajoutés des repas végétariens et le concours photos sur le thème: les plantes médicinales des Ormonts, remporté par Sylvie Mottier avec sa bourrache; 2<sup>e</sup> Anne-Marie Perret-Cossy avec son arnica montana; 3<sup>e</sup> Lilla Fontana avec son alchémille. Nos félicitations! (gpx) Détails: [www.na-ma-ste.ch](http://www.na-ma-ste.ch) Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)



Toujours là où il y a des chiffres.

Parlons ensemble de vos affaires bancaires,  
pour chaque situation de vie.

**RAIFFEISEN**

Ouvrons la voie

### Vite dit

#### Scex Rouge:

##### un base jumper se tue

Le vendredi 3 octobre, un Américain de 44 ans, adepte de base jump s'élance depuis le Scex Rouge. Il manque son départ, heurte la falaise et se tue 200 m plus bas dans un couloir dangereux. Mis en échec par la météo, les secouristes n'ont pu ramener le corps que le dimanche.

#### Les Diablerets: nouvel horaire à la bibliothèque

Un changement d'horaire d'ouverture est intervenu à la bibliothèque des Ormonts pour adultes. Dès le 1er octobre 2014, elle est ouverte tous les mercredis de 17h30 à 18h30 au lieu du jeudi, jusqu'ici.

#### SMS SMS SMS

**-29 août.** Les Diablerets. Un camion arrache la caténaire de l'ASD.

**-9 sept.** La Forclaz. Chute sans gravité d'une randonneuse.

**-11 sept.** Route Aigle-Le Sépey. Chute d'une pierre sur un pare-brise. Pas de blessé.

**-13 sept.** Route Leysin-Le Sépey. Un vététiste manque un virage. Conduit à l'hôpital.

**-13 sept.** Route militaire de l'Hongrin. Voiture seule en cause sur le toit.

**-13 sept.** Personne bloquée dans la ferrata du Dard. Secourue par la colonne des Diablerets.

**-14 sept.** Les Caudereys. Chute d'un cycliste. Conduit à l'hôpital.

**-18 sept.** Cergnat. Un tracteur et un camion se touchent lors d'un croisement.

**-18 sept.** Les Mosses. Touchette entre voiture et moto sur le parking.

**-24 sept.** Premier Fenil. Perte de maîtrise d'un automobiliste.

**-24 sept.** Le Sépey. Un camion endommage le toit du Marché Couvert.

**-28 sept.** Pierre Meule (Glacier). Un grimpeur reçoit une pierre sur la tête. Conduit à l'hôpital.

**-28 sept.** Parking du Col du Pillon. Un conducteur endommage un autre véhicule et prend la fuite.

**-3 oct.** Les Caudereys. Motard flashé à 123 km/heure.

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

## Dites-nous qui est qui...

LDD



Reconnaissez-vous les personnes (prénom/nom) figurant sur cette photo? Envoyez un mail à [redaction@lecotterg.ch](mailto:redaction@lecotterg.ch) ou un SMS au 079 787 64 11 avec votre réponse et vos coordonnées.

**Ce mois, une «spéciale»:** parmi les réponses correctes, la première personne tirée au sort gagnera un **abonnement annuel au Cotterg + un abonnement au LOTO** du samedi 6 décembre 2014 (15h00-17h00 et 20h00-23h00), organisé à la Grande Salle du Sépey par la

Société de tir et le Groupe théâtral du Sépey. Deux autres personnes seront encore tirées au sort, qui gagneront chacune un abonnement à ce même loto. Nous attendons vos réponses – vous avez toutes vos chances!

**Réponse de sept. 2014:**

(de g à d) les frères William (1903) et Albert (1907) Pernet. Ce mois, le tirage au sort a favorisé **Mme Huguette Moreillon Pernet, aux Diablerets**, qui gagne un abo d'une année au Cotterg. Toutes nos félicitations!

**Agenda**

**Jusqu'au di 26 oct. – Expo Judith Lenzin.** Patchwork et quilts. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Ouvert je-di 15h-18h + ve 10h-12h. Info: 024 492 24 93 ou [fehr.fontaine@bluewin.ch](mailto:fehr.fontaine@bluewin.ch).

**Me 22 oct. – «Le Manoir magique».** Goûter et cinéma gratuit, dès 6 ans. Maison des Congrès, Les Diablerets, goûter à 16h, projection du film 16h30. Info/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10, [info@diablerets.ch](mailto:info@diablerets.ch).

**Je 23 oct. – «Insectes, de la brindille au cabinet des curiosités».** Atelier pour enfants de 4-9 ans animé par Caroline Savoy. De 9h-17h à La Pomettaz, Mimont 1, La Comballaz. Info/inscr: 024 491 12 89, [lettresvivantes@bluewin.ch](mailto:lettresvivantes@bluewin.ch), [www.lettresvivantes.ch](http://www.lettresvivantes.ch).

**Je 23 oct. – Pâtisserie des sorcières.** De 4 à 12 ans. Tea-room Le Muguet, Les Diablerets, 17h30-18h00. Info/inscr (jusqu'au 22 oct. à 17h00): OT Les Diablerets, 024 492 00 10 ou [info@diablerets.ch](mailto:info@diablerets.ch).

**Ve 24 oct. – Après-midi des Petits Diables.** RDV à l'OT Les Diablerets, à 13h00 pour les 4-8 ans et à 15h30 dès 9 ans. Info/inscr (jusqu'au 23 oct. à 17h00): OT Les Diablerets, 024 492 00 10 ou [info@diablerets.ch](mailto:info@diablerets.ch).

**Ve 24 oct. – Soirée de veillée de la Fondation Avenir.** Soirée-contact avec le pasteur François Rosselet, aumônier de Rive-Neuve. «Le chemin de la fin de vie / L'importance de l'accompagnement». Route du Pillon 137, Les Diablerets, à 20h. Info: 024 492 29 04 ou [gbesse@bluewin.ch](mailto:gbesse@bluewin.ch).

**Sa 25 oct. – Les inscriptions des maisons du Sépey.** Commentées par Mme Florence Moreau. RDV à 14h00 sur la place du Village, Le Sépey. Organisé par l'Association du Temple des Mosses. Info: Denyse Raymond, 024 491 14 77.

**Sa 25 oct. – Après-midi Halloween.** 14h00 maquillage; 16h00 spectacle «Le Laboratoire»; 16h45 goûter magique. Entrée libre, déguisement recommandé. Maison des Congrès, Les Diablerets. Info/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10, [info@diablerets.ch](mailto:info@diablerets.ch).

**Sa 25 oct. – 20 Règles pour Sylvie.** Première avec les acteurs du film. Entrée libre, dès 14 ans. Maison des Congrès, Les Diablerets, 20h30. Info/réserve: OT Les Diablerets, 024 492 00 10, [info@diablerets.ch](mailto:info@diablerets.ch).

**Di 26 oct. – Concert du quatuor à cordes Valère.** Gratuit, dans le cadre des 100 ans de l'ASD. Temple de Vers-l'Eglise, 18h30. Réserve obligatoire dans les gares TPC, dans la limite des places disponibles.

**Le coin du Petabosson**

**Anniversaires:** • 20.05.2014, Perrod Arthur (né en 1924) oublié dans le numéro de mai  
• 22.10.2014, Frei Doris (née en 1921)  
• 23.10.2014, Ginier Joséphina (née en 1921)  
• 12.11.1919, Brand Paul (né en 1919)  
• 18.11.1923, Tavernier Edmée (née en 1923)

**Mariages:** • 28.06.2014, De Guio Pierre et Fabiana  
• 05.09.2014, Gebbe Andreas et Justine  
• 12.09.2014, Jordan Sébastien et Gaëlle

**Naissances:** • 21.08.2014, Babic Luka, fils de Babic Katarina et Marijo  
• 02.09.2014, Longet, fille de Longet Muriel et Steven

**Décès** • 15.09.2014, Nicolier Edouard (né en 1915)

*Erratum (mariages): le mois dernier, Bock Rajakovic Karin a été ajoutée au couple Pichard Florian/Marlyse Breu, alors qu'elle épousait Jatton Michell*

**Impressum**

**Réd' en chef:** Gilbert Pidoux  
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz  
024 491 22 24 ou 079 213 92 41  
[gilbert.pidoux@lecotterg.ch](mailto:gilbert.pidoux@lecotterg.ch)  
**Pub:** Jackie Holzeisen Pidoux  
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz  
024 491 22 24 ou 079 787 64 11  
[pub@lecotterg.ch](mailto:pub@lecotterg.ch)  
**Abonnement:** 50 francs par an  
024 491 22 24, [abo@lecotterg.ch](mailto:abo@lecotterg.ch)  
**Impression:** Imprimerie Müller,  
Gstaad. Tél. 033 748 88 74

**PERMANENCE  
POMPES FUNÈBRES**

**GÉNÉRALES SA**  
**Lionel von Arx**  
Leysin - Les Ormonts  
**024 491 18 51**

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
[www.pfg.ch](http://www.pfg.ch)

**Services religieux****Cultes**

**Les Diablerets:** chaque dimanche, à 9h15 (sauf di 2 nov.).

**Les Mosses:** chaque dimanche, à 11h00 (sauf di 2 nov.).

**Vers-l'Eglise:** dimanche 19 oct., à 18h00; dimanche 26 oct., à 17h00; dimanches 9 + 16 + 23 nov., à 17h00.

**La Forclaz:** di 2 nov., à 10h00, culte unique. Catéchisme intergénérationnel «Comment Dieu nous guide-t-il?»

**Ve 24 oct. – Vertical Horizon.** Évangile de Luc, ch. 15. Chez Anouchka et Martin André, ch. des Jeans 16, Vers-l'Eglise. Info: Jean-Marc Kummer, 024 492 33 54 ou 079 225 72 06.

Info: pasteur Frédéric Keller, tél. 021 331 56 74, [frederic.keller@eerv.ch](mailto:frederic.keller@eerv.ch)

**Messes: Les Diablerets:** interruption saisonnière jusqu'au 20 déc.

**Agenda (suite)**

**Lu 27 oct. – Table au bistrot.** Pro Senectute Vaud vous propose de prendre un bon repas dans une ambiance chaleureuse. Café-restaurant du Cerf, Le Sépey, dès 11h30. Info/inscr: Miquette Jaccard, 024 463 43 92.

**Sa 1<sup>er</sup> nov. – Atelier Physical Wisdom.** Sagesse et force physique. Rue de la Gare, Les Diablerets, 8h15-11h15. Autre date: **sa 15 nov.**, 8h15-11h15. Info/inscr: Espace Dipavali, 079 704 38 89.

**Sa-di 1<sup>er</sup>-2 nov. – Photo & marche | Couleurs d'automne.** Deux jours pour apprendre ou améliorer sa technique photo dans le massif des Diablerets. L'Ostal, Corbaz 53, Les Diablerets. Info/inscr: <http://mulaff.ch/events/photo-marche-couleurs-dautomne/>

**Me 5 nov. – Table au bistrot.** Pro Senectute Vaud vous propose de prendre un bon repas dans une ambiance chaleureuse. Café-restaurant Chez Lacroix, Les Diablerets, dès 11h30. Info et inscr: Janine Danalet, 024 492 35 29.

Mais encore...

**Chaque vendredi – Marché aux Diablerets.** De 8h-13h sur la place devant la galerie «La Hotte».

**Jusqu'au 10 avril 2016 – Expo «ASD, 100 ans de conquête de la montagne».** Musée des Ormonts, Vers-l'Eglise. Ouvert mercredi-dimanche, 14h00-18h00. Attention: fermeture du 27 oct. au 20 déc. 2014. Info: 024 492 17 71, [info@museeormonts.ch](mailto:info@museeormonts.ch), [www.museeormonts.ch](http://www.museeormonts.ch).